

●本報特別啟事

本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

- 一、成立年限
 - 二、宗旨 今特宗旨注重實業教育
 - 三、總經理 陳仁慶
 - 四、總編輯 周君南
 - 五、編輯 兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
 - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

號二十四百一千二萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, S. A. & S. S.
號四十六百一千一風德德
TUESDAY and MAY 1922

●本報價目列左

- 一、每份 二角
- 二、每月 五元
- 三、三個月 十五元
- 四、六個月 三十元
- 五、十二個月 五十八元

●報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致有誤不致誤

●告白定例

登發全年告白費分期
先收倘半截止截照價
收足先此聲明以免後
論如登短期告白費請
先惠此佈

本館



地禾氏白標威士忌酒是完
全之酒料也曾於賽會中獲
有金質獎章五十個存貨極
多以備深辦辨其物質之優
良始終無異敢予擔保者也

零沽十二骨庄每箱廿六元

稅銀十四元四角另計

唯一代理人轄丁堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.



此標是為最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年九月三十日

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

雙依士牌香烟
每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國禾真尼亞葉製造

Manufactured in LONDON

暫而不可久久
則目疲或流淚
等患以調節機
能之利片過

○注意！ ○注意！！

覓店曆者注意

林鼎興 辭職

本公司第三年底股息紅利概經董事會議決共派一
六釐按定於陽歷六月一號起在本坡大馬路一百八
一號本公司開派屆時請携回股票息摺到本公司領
其外埠各股東請就近在各該埠本分同領取或交本
司代理代收亦可此布

(派員時間) 每日由上午十點起至十二點止下午
點起至四點止 逢星期日停派
中華民國十二年五月十八日 三〇

評論

五月二十一日下午七時

◆津浦劫案，主使者確爲安福系首領，彼輩目的，在於直系軍閥轄制之區域內，鼓煽土匪，肆行劫掠，尤注意外僑，藉以引起國際

交涉、
◆唐山之匪、已被剿滅、該處增駐
外兵、

◆美國已由菲律賓濱艦隊，遣派頭等戰艦四艘，魚雷艇二艘來華，本亦由朝鮮方面調來一師團，

行共同保護各地之外僑及鐵
運輸上之安全。

派破壞，但吳之純粹國會派的
閣計劃，決不能實現，結果將

◆楊森克復瀘州，雲南援軍敗歸境。

◆唐經儀不願組閣 孫洪伊踞踞

敗。薩鎮冰軍政府，力言閩局當聽人自決，以外力高壓，永無了

最後並願調停海軍、
◆孫傳芳已派一旅進攻漳州、意
援粵、

◆尹驥翁式亮（諱魯）皆宣言脫離烈鈞，改歸文舉。

領事通告

駐新加坡總領事館
通告事案為

外交部訓令出字第八號內開請華學校增設南洋僑
外子弟考選在案茲因本學年校長呈報

◆申葆藩進攻刺會

一年級學生係民國十三年仍照前案辦理應將現程等件
請各校分行等情到查前案現行規程等件令交該處
正副辦理此令等因奉此查南洋及留葡生凡南洋
正取一名送京覆試備取酌定數名留葡生九學額
統按屆前年之學額年有十四歲以上十六歲以

向未創始於今及夫歷史地理算學科學有門藝
志投考者務必在六月五日以前取其切實保結函送
歷向畫并帶第五號本館領事處姓名館館中近於
月內上午十時大伯囑一號選領事館領事考試
勿白誤爲要此佈

注意 報名處在蘇非亞路五號
考試處在大伯密一號
L. Barker Row
民國十二月廿一日 新嘉坡總領事署

啟者余陳岳豐姓十八歲於本路菜園巷門牌十七號奉
令娶許帝知年方十八歲於去年陰曆二月初十號上
鏡不告余知乃即出門而去至今不見回家倘許氏的
回來余亦不認之公妻至此倘有在外與人有揭揭

陳岳豐謹啟
民國十二年五月廿二日
某某先生鑒來書所云簡紙火氣未見精確審查得
慢會事終協妥請平心細察之此復

民國二年五月廿二日
敬告知交
聞廣東大地元生帝立日得力振和之號東亦即
茂園公

商銀行之董事也賦性仁慈宅心思厚舉凡公益
業靡不踴躍贊助深契克享遐齡壽星禾瑞執意
年不假於陽曆五月十九早有士下賓得力門牌
號即媽祖宮前街凌雲住宅仙逝翌月十

日十點鐘安厝。雙口鄉地披其結嗣玉堆賜
 龍觀承。賜身表。中。育富以顯華崇實爲本
 友進中。聯誠。係。前。謝安發。叨。報代。告。知。交

吳一
年
國
曆
五
月
二
日
全

此係旅居印度肥美之英國之小孩



余之藥
服下過三個月已獲片與夜不安睡大兒現
已試用孩自己可保無慮治小兒生胃弱嬰
藥片原用出牙痛苦以及寒熱發作等症
得後亦可用此藥片功効甚速自
康壯不化積傷風腹痛吐瀉驚風
諸般病症一經服用立見神效且除煩解
其父是為萬福使小兒健壯長成也如
親之樂安眠能復使小兒健壯長成也如
謝曰專處無從購買孩自己藥片祈即寄函銀六角至星加坡馬六甲街三號泰康士醫生局原班郵來一瓶可也每六瓶附銀三元

余之藥

孩自己藥片

BERRY'S TABLETS

今自價值七元一對之皮鞋其物質之優良與售十元一對之皮鞋相等者 先生必買價值七元者也

今此自西裝汗衫袖鈕爲嚇雲絲襪金品外觀與真金無異保用十年者先生如可以二元半之代價購買之

E. O. GRAMMETT & CO.
25, Malacca Street.
Wholesale Only



先生仍肯再出高價而冒或一日失去之危險而購買眞金者乎明事如君定不爲之

唯一運入人星洲馬六甲街二十五號

民國十二年二月廿四日

有屋出售

本坡府羅亞遜士的力(即源順街)五十九號門牌欲開
招人承賃有合意者請與馬也兄弟公司(Meyer Bros. &
Colyer Quay)接洽爲荷
癸丑年三月十七日
馬也兄弟

馬也兄弟

上
佈達



又來人了

總發行所駐在 叻大坡大馬路

美國沙德烟公司

總經理順利行勿局謹啟

民國十二年五月十日

○有大間寫字樓出租

茲在中街有極合用作寫字樓之屋三間門牌六十四號六十六號及六十六號欲即招人承租有合意者請向該街六十四門牌陳祝安公司接洽爲荷

民國十二年五月十一號

子

見嬰之骨贅所故



體之小強壯賢者皆此乳滋養之身體強健
身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加勵蘇可以代之誠爲最適當
之乳料矣

肝加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之牛奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強
健身軀之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勵蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處助千萬乳母以養育其強壯之孩兒幸

加助蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加助蘇肥兒料本公司

直接付

無變壞之虞開罐之後聞或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

加勒蘇（Lithium）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭謹用此佈

COLE AGENTS

Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿四號

總代理 松街
衛安公司

[illegible]

施林氏
除痰止咳水
第一聖藥

逢咳必止

衛安公司

香港

發行
石叻坡柏由街衛安公司總代理發行
貨品也完全
君熱心士有
嘗試之

目大叻坡中 銀一角 叻幣一角 小叻銀二角半

據昨日本報專電傳來廣州消息。謂滇軍包圍獨片嶺。得軍餉云云。夫陳炯明秉政時代。廣州煙賭。早已

中外要聞

◆中國之部

●臨城劫案之詳情

二十六人。留勒士評論主銀威爾君亦在內。有英人羅士滿者已被匪害死。大陸報記者李曰恩君。並未捕去。又一電。謂李克醫女士 Miss Leachman 與卡蘭夫人 Mrs. Maclean 刻已釋出。惟勸匪之官兵。須即速退回。否則被捕外人。將盡數被害。尙有阿德列利福女士 Miss Adelle 亦已釋放。惟其病甚重。

心中覺稍安。乃沿鐵道狂奔。抵車停止處。春寒料峭。苦不可耐。忽又見一匪由前而來。子匿入車下。匪來已近。忽於子側身處。停足不動。子忐忑不安。匪忽低頭下望。此時危險間不容髮。幸該匪僅打包裹。約十分鐘。匪又前進。子乃登車。入子臥室。見車中四處鎖孔無設。車中物件零亂。地上

滿氏。March 15 日寓居漢陽時路。是否在這途中。尚未查明。因車中客並無其名也。聞氏乃在牙芬之上。而部側面中彈。彈由處面穿出。按目擊者云。又當時氏奮力與匪格鬥。卒以氣力不敵。遂遭非命。按本日府目稱。此次除車中殺害英人一名。華人二十二名。今日官軍進營時。復有一漢人被殺。

最完全之食品

桂格麥片爲世間最完全之食品內含有十六種人身必需之原質較多三倍所以有數百萬之醫士皆以此哺食其兒童

若兒童而不食桂格麥片則其身弱中虛乏之氣即不能完全滅滅于食以充分之桂格麥片以助長其發育且滋味佳美兒童尤最愛之

常食此物能使身體壯健而無疾病之苦
請認明商標
每包售洋一角五分



○警告

[illegible]

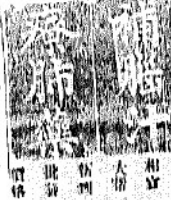
水



救時普濟水 提防偽貨

此水專治小兒驚風 疳積 吐乳 泄瀉 腹痛 咳嗽 痰喘 驚悸 夜啼 諸症 功效如神 凡小兒患此症者 服之立見奇效 誠為救時之良藥也 每瓶售價大洋一角 凡購者請認明商標 以免誤購偽貨

大羅



治月期前在東關解脫痛

治月期後在東關解脫痛

治月期不調在東關解脫痛

治月期不調在東關解脫痛

治月期不調在東關解脫痛

治月期不調在東關解脫痛

總代理 衛安公司

濟水



救時普濟水皆提防偽貨

此水之功用凡海內外各埠中西人士莫不稱頌其功效之神速也。凡患霍亂吐瀉、肚痛、中暑、痧症、感冒、頭痛、牙痛、喉痛、心胃氣痛、小兒驚風、婦人產後、一切急症，服之立見奇效。此水乃救時之聖藥，居家旅行必備之良藥也。總代理：星架坡衛安公司。

艾羅

新到 批發 大帶 相宜 調從

九堂



治月期前後或臨經腹痛
一治一月經水數次多少不

一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治男孕非孕多頭暗病
一治婦人久不孕育

此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞九一
服二三日見效中後期必與上月相對
乃自痛生新不論遠年近日一服即愈
四服即愈不受此丸之第一也
總代理 星架坡衛安公司

木蘭

潛智
發識

現在我們應該提倡的是什

壓文學

正
明

學。缺點：再描寫男女性的理解，不獨男女性爲只是人生萬事萬物的，蠅營上，至於許多作品所以是平凡的，個快的，布局離雜相因的，用字病於靈巧的，專描寫事情的外面不能表內在實際的，可武斷的，爲創作而創作，是草率的低品，不是經驗的藝術品。假若如再描寫貧民家庭的境況，就去翻那些幾天，要描寫上等飯館情形，也去觀察幾次，它不產生浪漫成績，

(未完)

社會改造思想

(部)

楊明佛演說
王竹尊筆記

第二節 社會改造爲人而不離的問題

人類爲求團體的互助。所以組織社會。但組織社會的結果。不僅是團體底互助。同時也必有個人底底結果。組織社會之初。個人以自衛爲目的。以組織爲手段。既成社會以後。個人與社會。不能分社會爲手段。既成社會以後。個人與社會。不能分

研究

戲曲原

(光緒)

所以社會問題，都是從相對底方面而來。一求久相對而不能分離底。也。是求久繼續而不斷底。愛爾蘭他說（歐洲社會問題，起自十九世紀）。實在是下通底談話。試問柏拉圖底共和國，能說他不是改造當時社會底思想嗎？

社會問題，既發生於個人與社會之間。所以往往有一部分個人與他部分個人底爭奪自由。統治社會底人。威權者。個人與他爭奪自由。盧梭底約約實為此作。資本家底威權過大。勞動底自由。剝奪殆盡。社會底謀限制其自由。這就是勞動問題。所以社會競爭結果。不是由這一部分人與爭奪那一部分人底自由。即是由少數人與爭奪多數人底自由。個人與社會。一日不得平衡。社會問題亦一日不得解決。每一時代有一時代底社會問題。并非說過去可有。現在沒有。有社會問題也不能算是社會所張現象。近人每怕論社會問題（四字。實在可等

（未完）

遊記

西藏游記

(續)

頃之，使者又至，則爲喇嘛。黃拉薩官員驚，抵余必勿前，荷勿屬者。該員謂不保其官領。余雖稍待，彼等願以余之介紹，特呈將軍。若得許至拉薩，則彼等必力爲營助。余等候至三日，復獲批准。曾禁止外入拉薩之令，係自印度大主命。（當督臣良達寶）藏人則固無新，余卻恍然。因余彈打箭過苗，已向華官取得到拉薩之護照，又以藏人介紹至多通。就中一堪，乃一高拔拉薩喇嘛所干。吾固多料說吾人祇准入拉薩，當非由華人武藏人之勢力也。余雖此行未入拉薩，固爲失意，但吾人足跡涉及康藏東之大部份，散發基督教書不下六萬冊，則亦不虛此行矣。（元）

異聞
脅下產兒

(5)

豈知歲月如流，轉瞬已屆十月。婦仍未成年，君即光陰。年復一年，婦服法如故。老婦憐乎，起居飲食，常未嘗有痛苦。計婦懷孕，至去年十月時，已有一年零九個月，仍未分娩。婦甚為憂慮。有一日婦在家，思及今日身世如此，不免後來若何。不覺慟然嘆曰：我的生命，他日必因此鬼胎而斃云云。不料鬼胎忽在婦腹裏發音曰：母親須不用愁，兒尚有三月月，待二年方能出胎。但須向母親養下出胎器。婦聞之，益為驚駭。防鬼祟甚緊，詎至今年正月五日，舉婦偶到家中，竟果獲此鬼胎，即時而出。（未完）

戀愛

老嬰

你是慈愛底母親。
母親！
你底『憐底孩兒』。
高顯類，均在旁，肢肢底找到你底懷裏。
蜂兒勤勤點點底釀蜜。
尾上却帶着毒蠍。
孩兒們小心些。
小心些呵！
不要只垂涎着甜香底蜂蜜呵！
……
……
你不歡喜美麼？

○新嘉坡天福宮開光建醮小
啟

啟

美哉神光普照。植樹庭前而灌漑慈惠。祥祥瑞瑞。嘉嘉慶慶。
斯獨故香尊順德昭映林沐恩慈通暢萬民莫切望
德本坡天福宮自道光年間近百載矣崇奉 天上聖母祀 開張夫子 保生大帝 觀音菩薩等鎮在水丹梭安插佛法無邊淨域有赫濟十之悲憫萬民之疾也門戶如市。雖內年車馬過者有十八戰去歲壬戌之秋。入集加以修飾殿宇金碧輝煌法身莊嚴煥燦瑤瑤人畢起工神費巨資爰向各國擇吉聞光降於五月十七日趨雲霄閣上藉席設座七天布短甲輕紗輕寬具華燈一挂心香羅十二之佛號午獻餅茶供役及放奠如欲口誦人共興隆聲譽靡匹是時發廣大雷鼓孔猶伏歷十方諸位各表其心面額樂助共贊美事即日皓宇云遇至民幾信友善男同登仁壽山航海共獎昇平福國利可預卜

君提訪復留不寓在外聯棚如是則正當故事圖證公記

癸亥年四月一日 天福宮董事謹啟

○**華慈肇方便留醫院癸亥年第十三屆職員一覽表**

第十三屆職員一

正主席 邱顯智	副主席 吳勝聰	梅國良	鍾澤泉
受托人 邱雁賓	林文田	簡錫臣	何思強

● 穿扎

穿孔

民國十二年一月九日



唯一連輸人東亞有限公司
英一千九百廿三年二月二號

Sale

狀獎給柴火國中
行發資隆會盛覽怡展

文明

自由莊

每箱二百四十包
有幼枝有中枝
批發零售
價甚相宜

請用國貨

注意！注意！

鄙人不肖，徒在吧城設廠，聘請名技師製造，蠟燭無雙，五色迷目之蒂羅，比珊瑚花紋，綠蠟臺，百摺之蓮葉，依舊燭雙雙之玉物，美而耐用，照者諸君海外，見轉前近復廣充工場，五所以應諸君之採擇，凡大舊批發者，無不格外相宜，專價買者，亦皆一體歡迎，倘荷光顧，定當克己，此佈。

石代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

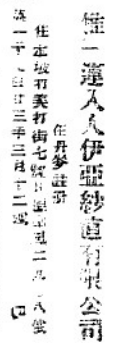
倫敦總引雜誌廣告

- 一 聯絡每年一度開一次利便商家且有五大特色
- 是聯絡可使各商直接與世界各國各省及各總都大邑之製造商或轉運行商交易以內既有各當地地產營業行情
- 是聯絡可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
- 是聯絡可使出口貨之特色及來源地
- 是聯絡可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明離其地來往地點
- 四 是聯絡大有益於各商登載以取取價極廉廣告以取取價不逾英金一鎊十先令已足
- 五 是聯絡能與華英台公平每

英一千九百一十九年十二月十七號

倫敦總代理有限公司謹啟

**SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.**



SOLE IMPORTER:

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

SINGAPORE

'Phone 2903

7-B D'Almeida Street,

海
鳥
解

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜原淡
味庄味
鮮罐罐
牛頭頭
奶牛牛
奶奶

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專營各標川紙並為利便起見
起見始創支店在新榮坡長泰街口老馬車街二十九號

民十一年六月九日

棧房招收貨物及抵押廣告

電示者主銀行特備棧房數座專置各商所賣
貨物入寄存者均於主棧者相價從廉如欲

永豐號



嘉坡老吧虱門牌六十二號

十一
四

Gaiety Picture Palace

頭機
無形手 第十三十四齣
盜金 第二三齣
二場
女子運 六幕
笑畫

及洋面保險

格相宜賠償快捷
請移玉至
鳴吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

英一千九百廿三年
三月十八號

母患咳嗽妻患婦科疾病均由

黃景生先生及夫人與玉照妹之



韋廉士紅色補丸得獲治愈

家庭之同胞如弟妹等輩所以均能保其身體健全者一莫若此種安胎藥
西奧森醫生云第二子黃烈清先生三來時也甚苦現結實安穩者
科員大書云余此次生兄見弟三人親自扶哺惟我親身勞碌可危且
又主持家計幸苦營謀晚年以來遂致諸多痼疾頭目眩暈咳嗽不休即
以四肢麻木飲食不思而全妻亦以此體素孱弱連年兩兒先後失養以致
月信不時面黃枯槁耳鳴心跳諸病漸臻去年歲暮逾年一月內盡亡家人
之禍厥因醫治基差錯是我生雖入室中卽見替母與妻呻吟呼楊家有

庭樂難尋無及後長友二打吾母與妻同食
之紅色補丸乃愈嗣二打吾母與妻各試服一瓶頓覺功效迅速屢服至廿五樽之後精神轉旺咳止喘平吞毒之時他經舒徐精神矍鑠咳嗽絕症告棄之頃當時即胃口增加面色潤澤和氣共登春臺使我痛喜踴躍享康樂之幸福乃是貴大醫生紅色補丸所賜也茲今追昔深感大德特寸紙輒表謝忱天下馳名世已歷三十餘年之久原廉士大夫醫生紅色補丸是補血滋陰之聖藥其功效無分男女老幼相同也是凡經營西藥者均有出售或由星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內謹此一祝明強

奉送男衞生小書

設有精美衛生小書名曰「日常常識」以及一切內容甚爲豐富如欲索閱卽須寄一明信片垂以上所列地址填妥並黏郵票可也

The illustration shows a cylindrical glass bottle with a label featuring the product name "DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE". The bottle has a cork stopper.

韋廉士大醫生紅色補丸

老年人每
多大便秘
結紅色清
導丸正是
絕對良劑

蓋是丸專治便秘
服後毫無肚腹結
痛不舒之虞紅血
清導丸對於老年
人有潤腸平肝之
妙用即少年及中
年人亦莫不相宜
也茲姑將老年之
證書列下



湖北大漢江商會會長張潤卿先生云：「余患淋症，服藥無數，不見效驗。後經友人介紹，服此藥一服，而大便暢通，小便清利，痛楚全消。再服二劑，病即全愈。此藥之靈驗，實非他藥所能及也。」

頂上青鸞選米再到



註冊商標 人不得冒用

啟者本火磨所出之一號青皮白米向
行銷功地應推爲各庄白米之冠蓋自前年
穀不熟功地米糧久爲欠缺故本磨爲重視
食糧起見特將米市由以政府督辦以維持是
以本庄米石遠久未運到功中。以新穀既
到中政府亦已定期將米貿易市之權交回
人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見伏望
諸何可當蓋本號已經選配最上等之青
稻米載至功中仍照前規由十八間吳祥和
家經理此等上米係選淨粉而絕無穀殼故
諸往年來叻者更加身飽其潤應故其香味
等一切尤勝於前 諸君有欲採購者請至
祥和號和部自能妥洽特此通告 諸君公安
民國十一年四月廿八日 網略。吳棧啟

咸豐十二年四月十一日

各款經煙價目

朱廣德細包五百六十庄銀五十九元

生切甜蘇每箱 六十五元
二時五自六十包 五十五元

朱廣蘭
大兩一百包生切
甜絲烟每箱沽銀
三十一元半

紅運每箱沽銀
二兩五百六十包

以上烟若在本坡沽

各款名茶及生熟油目

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱
六元

朱廣蘭五斤庄馬耳族每包一元四角

四百元
一百助天字值售調遠新字三

朱國一自製地字號清遠藥每箱
十五元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十

朱寶蘭蛾眉月堙生油

大馬路	時價
永安堂化生油	時價

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街
三十號啓

茶菸生油金線中國雜貨

本莊煙各款茶葉及自榨生油開列
自設煙館不惜工本務求精美故煙
有辟瘴化痰之功茶葉其除煩提神之妙
生油則馳名遠邇之登以上出品品質
諸君所歡迎而衛生家所推也 本莊
更有真赤金銀線久不變色各庄土布
花樣新穎書畫屏設枝椅椅檯無不美
備以供 諸君之未備將各款煙價略
列如後

四兩一百四十包本號紅煙每箱沽五
十二員
四兩一百四十包本號紅煙沽銀五十
二員
六兩一百包本號紅煙每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱五
十八元
四兩一百四十包有蘭蘭花生煙每箱三
十二元
八兩一百四十包紅蘭紅煙每箱三十
二元
二兩五百六十包紅蘭紅煙每箱三十
元
二兩一百六十包本號銀針茶每箱
十員
二兩一百六十包本號鹿標包種茶
每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一
十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
三三
四兩一百六十包本號清遠茶每箱八
元半
八兩庄百六十包本號清遠茶每箱
一十六元
一百斤散庄清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭蘭包種茶每五
元半
三金 自榨油每担照時價
注意 收買

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅煙每
箱五十五元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅煙每
箱五十一元
五兩陳年大蒲棧十七元
各款烟庄本埠每箱加稅銀十三元
朱有蘭庄送客金銀
有蘭各庄看金銀
龍福生各庄真金銀
有大寶三寶龍福生油時價
到省城金三寶油時價
本生油時價
新設二四三式三錢自庄生油時
市話每百八十三九號
民國十一年八月初一日



油山打滅地丸幾選上等柑香
油煎溫藥料製煉成功能控
滯利濕散瘀消濁血腫止痛開胃
培元預治傷寒疫及濕熱所致各
症無論新久一服九二天立見
奇效永不復發誠神效之聖藥也
經在歐洲各國咸稱神效流行
國歷年有所患斯症者所注意
用法請看價單自明白

香港大沙嘴廣德堂十八號
德律風九龍一五五

亞 甸 沙 行

各大藥房均有發售



可由各有代理購買

龍標金銀手鐲男女女襪在上海最有價值故有聲譽之
工巧其出品之優廉定價底廉久爲中外人士所稱揚敝
公司代理以來頗受社會歡迎今又添到延壽標各種男
女襪定價格外便宜 諸君購過便知公道特此聲明

星洲酒店街廿八號

中星國貨公司啟

民國十二年五月九日



Dragon Brand.

Silk Stockings
and Socks
 Made in Shanghai

Best Quality Lowest Price
 Come and see and you will be
 Convinced.
 Agents
 Chung Sing Co.
 28, Coleman Street

本公司代理
華人製造最優等
的龍標男女襪

其行為亦被人士所未曾見者其驗男女老治法各并有
野獸各種均能看確如慈欲祈服界者幸勿失此機會也
民國十二年四月廿八日 倫敦威士頓馬戲主人謹啟



◆威士頓馬戲廣告

緞峇鶴及慶全公司

Obtainable At All Dealers.
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

◎ 輪 船 入 口 ◎

[illegible]

○各貨行情一覽表

巨港椒島上	一十四元	三號赤甘蜜開價	二十三元
又中	一十式元	烏甘蜜行開價	十三元七五
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七五
又有	一十一元六二	廿二號和花糖每担	十四元五
砂撈越椒上	二十二元五	二六號粗花糖每	十六元五
又烏椒上	一十三元五	四十四號幼花糖每担	十三元七五
又有	一十一元	本坡和豐椰油小罐	三十元
柔佛島椒上	一十五元	又香珍庄	二十八元
又中	一十三元五	又中	七元七五
坤甸椒上	一十九元	什士棉油每箱	六元三角半
又烏椒上	一十三元	日標土油每箱	六元四
白椒	二十二元	前標土油每箱	六元七五
本坡島上	一十四元	虎標土油每箱	六元七五
又板行	一十四元	前標土油每箱	六元九
三號椒上	二十二元五	王松標土油每箱	六元七角五
又烏椒上	一十四元五	龍標土油每箱	六元六五占
又有	一十二元八	筒	六元九角
一號椰干	十一元五	吉隆江沙	三角四占五
二號椰干	十二元	峇株白片每磅	三角
出號椰干	十元	坤甸卑兒蘭冬上	九元五
坡頭莪粉上	五元三五	又棉箱	九元
又蓬粉上	五元一五	砂撈越兒蘭冬上	十一元
又中	五元一五	久陽箱	十一元
叻叻莪粉上	五元一五	巨港冬卑兒上	十二元
一號花頭乳	五角二占	一號水牛皮每担	二十六元
一號白頭乳	五角二占	二號水牛皮每担	二十一元
二號煙花乳	四角八占	一號赤牛皮每担	四十五元
三號煙花	四角三占五	二號赤牛皮每担	三十元
吧中縣庄上	四角二	一號鹿皮每担	五十八元
一號光片	四角八占	二號鹿皮每担	五十元
二號光片	四角六占		
甘蜜開價	十二元		

評論

吾人應改造我國政府

山東土匪。毀壞鐵道。擄去中外多人。而政府汲汲得款贖取者。乃僅以被擄外人為限度。其餘本國被擄人士。則任其囚禁匪巢。不稍加援救。此種辦法。實使吾人真明其用意所在也。

夫中外搭客。同是有靈性之人類。固宜同時設法救出。乃何政府一則急欲使其脫於危境。一則任其久久羈匪巢。豈政府以保護外人生命財產為目的。而對於本國人民之生命財產。則不多加意保護乎。果如是。則中國政府。不當等於虛設也。

嗚呼。今日我國政府。實無能力保護我國國民。吾人欲改造中國。先要改造政府。願吾國民起而圖之。

南洋要聞

◎南洋行銷之國貨

(天米稱)茲查得極合南洋銷路之國貨記載如下：

（一）冲凉衣 在南洋日須冲凉二三冲凉衣之銷
費量必大。查上海法租界巨霸達路振豐號之鐵馬牌
冲凉衣（上海名夏令浴衣），款式時新，質地堅固
。近因顧客方面之要求，在大批製造中，并極歡迎
南洋僑胞承銷。定最低價價格。

(二) 汗衫 汗衫亦爲南洋暢銷品。據豐源出品。有
 鐘牌汗衫。汗領。背心。皆一時良品。一星二星
 各款女汗衫。尤爲時下婦女歡迎之品。今年又新出
 老虎牌。雙猴牌。蜘蛛汗衫。質地涼爽。做法新穎
 且價格便宜。

(三)各種搪磁盆面。火油爐鐵櫃檯等物。上列各物。銷流各埠。不貲極大。今上海普益里三號壽豐公司出品。樣式之精緻。質地之耐用。價格之低廉。皆為用者歡迎云。

（四）錫紙 錫紙對於各種出品，而價值亦甚昂，所有長之處，已見各報。

（五）錫紙 錫紙有機家雪文屬。或他種屬。每年所需包裹香皂。及裝填之錫紙。當亦不少。查上海英界北豐路梧州里。錫紙錫器出品。板合該埠上項廠

家之需要。因國內各縣煙廠之包裏紙煙。各大雪文
。(上海名肥皂)廠之包裏肥皂。各大化粧品廠之包
裏化粧品。所用之錫紙。皆該廠之出品。抑更有奇
者。上海出品。必能得南洋歡迎。因上海深受歐化
洗滌。使其貨不能與舶來品并駕齊驅。如何能得上

海人歡迎。至於產費低廉。又不待吾再贅。以上海

特運之便利。工值之微薄。閱報者亦可推想而知。南洋各埠僑胞。懷有志歸行國貨。願留意焉。至於他項貨品。容再待調查云。

◎火柴商採辦國貨火柴

檳州消息：本埠某火柴商，因中國發昌公司，出品，品質在瑞典貨日本貨之上，已向上海探運。據該商談話：發昌公司近來營業，已歷外埠，共惹動潮與火柴商。瑞中公司，大起醋醋，向公致意，審公辦以刑事起訴。謂發昌公司之雙斧牌商標，與該行所用之鳳凰地球商標相同。係屬假冒。有犯新新刑律第二百四十三條及三百五十五條之罪。並請該商賠償損失。事經會審公廳一度傳訊。已將私罪撤銷。依法刑罰既經繳納，則附帶私訴。自無所附麗。當然不能成立。乃公辦不察。竟定期以民刑事再審。致至今仍未結終。查雙斧商標。鳳凰地球商標。確不混同。稍一注目。便能明瞭。若就花枝商標而論。火柴業中所用各諸商標。其花枝大都雷同。故而論。大發昌公司商標中。至有花枝完全同一者。可以在閱。亦未嘗發生誤會之慮。況雙斧商標。其花枝上印有中西文。發昌公司只有中文（請用雙斧牌）字樣。而鳳凰地球商標。則印有中西文瑞中洋行。及中文瑞典鳳凰牌字樣。非特並字不同。抑並不同類。且在民國六年。大法院上訴第一四三四號判例。商標是否假冒。以一般人之識別力為標準。其主要部分。如有殊別之外觀。則附屬部分縱有類似。亦不為假冒。又在民國七年大法院上訴字第一八二號判例。商標之識別。以主要部為標準。一則主要部。係主體判例。一則之主要部分為雙斧。一則主要部為鳳凰地球。殊異外觀。一望立辨。即使附屬部分之花枝。稍有類同。亦不得謂為假冒。其說附屬部分。亦印有中西文字。並不相司。現該公司足以是之理由。與瑞中洋行爭。至極遲遲。即可解決。本埠某火柴業。既已致函上海探運。將來此貨一聞。必能壓倒貨真無疑。請聞本埠火柴商諸公。一併備立商標。托口公司代製者。今已回口取清定例。向國內接洽代製云。

昨日民議院開第一次會議

巴城訊：例領東印度之民議院。定開於五月第三星期二日。開本年度第一次會議。昨日增為午前九時。舉行開院式。軍樂迭奏頌皇歌。歡迎諸督臨臨。海陸軍以次各長官。均衣制服。暨各外國領事。及其他名紳士夫人等。列席席。諸督起立演說。關於一九二四年預算案。及政府之方針。約亘三十分鐘云。

昨日民議院開第一次會議

巴城訊 荷蘭東印度之民衆院 (Volksraad) 定期於五月第三星期二日。開本年度第一次會議。昨日期屆。午前九時。舉行開院式。軍裝均表頌皇歌。歡迎總督臨謁。海陸軍各士夫各長官。均衣制服。暨各外國領事。及其他知名紳士夫人等。列席座。總督起立演說。關於一九二四年度預算案。及政府之方針。約亘三十分鐘久云。

NESTLE'S MALTED MILK

乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼 >

壽弱益壯能
康者強者令

門 貴 爲 平
路 之 富 安

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當卽由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請卽將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

請卽將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司佳思詩街

各行會及各

房均有發售



民國十二年二月二日

正蜂巢標酒

向可下列酒商

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日

廣



林和昌	永吉安	錦成	永康	新榮成
乾元	坤盛	瑞興	榮和隆	振源號
統發	亞社代理	會豐商店	廣豐	振源興
	錦昌	振華興	源合興	泰昌
			新德豐	

招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂磨面然後逐以居列(Gillette)刀片配止便可剃至
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨爽
安無礙——此刀剃近毛脚無須剃後面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)式 平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.



Brownie

巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



THE MEDICINAL BLOOD

藥良血清生醫列威美惹

此藥乃以最新精製之學製煉而成功用甚多服之可以解除一切諸病能令血中清淨又可以加增
新血而能清淨血液因世人患此症者頗多故特製此以資救濟也 凡人有病而血不潔則其
血必不能清淨血不潔則病將日深倘有以上各症者宜急購此藥服之自必能痊
各患也 夫血之不能清淨者可以致其精體之不良或世令其有等於是發牛諸病而面黃皮膚
諸症以手不能雅觀或有感染花柳各症如下指便皆白濁等症而得愈者然其血不潔之症如
淋病等症亦皆由血不潔而起其血不潔者其血不潔則必致生出種種可慮之症如
脚風天泡之類若使便毒而能復清淨則莫如惹美威列醫生之藥可以治之矣此藥之
秘之既久則可以成痼疾大症今思此等惡症其多而價值極昂其形及手足 故其行致務令入一
早而生服此藥不致誤且此等惡症並能延及後嗣誠為可慮然性理早服惹美威列醫生之藥
即可以便血液清淨以免諸般損害而此惹美威列之藥料大能生血服之可令身體清淨而血充足
此藥業經服日並能治腹中諸症且可健脾胃助消化使痰涎咳嗽久咳等症手足清淨而血充足
而血清實為安睡五心潮熱等一切諸症要之凡諸病俱能調治也 世上多有婦人患子宮
之症以致不能生育而惹美威列之藥藥效極能治子宮諸病而多年不孕者服此藥
者亦俱獲愈此等藥力之健夫能令婦人諸虛百損服之受孕者復其元氣服之不久即能受孕可保
此係安胎扶元之無上妙品也 此藥若與幼女服之即使尚未及年亦能受其益且此藥之氣味
甚佳人多喜服至於如何服法另有說明外並請至各藥房或各藥店(代售處)
總發行石叻小坡實公律門牌六十七六十九號惹美威列藥房(代售處)
小坡梧槽律門牌九八號九十九號三興大藥房 石叻各藥房均有代售
小坡大馬路門牌三百零五號美濟大藥房
小坡神農大藥房星島大藥房 中藥藥房 神州大藥房
吉隆坡爪哇亞律五十二號仙仙大藥房 上海通羅均有代售
巴生富家亞也威藥房檳城卑勞街七十七號
民國十二年四月四日

THE DUNLOP RUBBER CO. (STRAITS SETTLEMENTS) LTD.

＜司公限有遠東稅橡洛喃＞

招徠廣告

逕啟者喃洛膠輪保用最上等



埃及棉細
在喃洛英
國蘭卡施
亞省羅查

地工廠製造

民國十二年五月十二日

民國十二年五月十七日



唯一運入人實得力爪亞商務公司

○瑣匙標烏酒德國土產

Ban Thye Leong & Co.
Kluang



馬六甲 蔴坡 芙蓉 彭加蘭 及 伊亞沙 直有
有限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居 鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

**No. 114, Cecil Street,
SINGAPORE.**

Sole Importers

**7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.**

(Incorporated in the U.S.A.)

TELEPHONE NO. 661.

ISSUED BY THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK.

Capital and Surplus US \$100 million
Undivided Profits 1,000,000
Reserve for Dividend 250,000
Head Office - 60 WALL STREET,
NEW YORK
London Office - 51 Mark Lane

Java - Batavia and Surabaya
Philippines - Manila and Cebu
Strait Settlements - Singapore
Borneo: Bencoolen - Pangsamung, Bantuan de los Casales, Puerto Plata,
Bontoc, La Vega, San Francisco de Macoris, San Pedro de Macoris
and Santiago
Palawan - Pagama and Uluw
Siam - Bangkok and Bangkok

BOARD OF THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

Argentina -- Buenos Aires, Uster and Hovarr.
Brazil -- Rio de Janeiro, Pernambuco, Bahia, and São Paulo
Belgium -- Brussels and Antwerp.
Chile -- Valparaiso and Santiago de Chile.
Colombia -- Bogotá, Medellín, and Cali and Cartagena de Indias.
Costa Rica -- San José, Liberia, and Puntarenas.

France.—Paris.
Italy.—Genoa.
Peru.—Lima.
Porto Rico.—San Juan and Ponce.
Uruguay.—Montevideo.
Venezuela.—Caracas and Puerto O.

GENERAL AND FOREIGN EXCHANGE BANKING transacted

CURRENT DEPOSIT ACCOUNTS

expensed free of charge and interest allowed at 2 per cent per annum 90 credits
maximum. Term: 12 to 18 months.

FIXED DEPOSITS. Rates can be ascertained on application.

Special information on life regarding responsible firms for local importers and exporters dealing trading connections with America.

E. M. McCLAY,

萬國銀行廣告

（在美國註冊）

本行本館辦事處設於倫敦亞美六
洋樓內信箱二二六二號總行設在
一號 美國紐約國家銀行附設
本行實備資本及盈餘款共美金一
千萬元未分派之利有美金五百
五十萬九千九百八十元 總取息
美金五十萬元
倫敦辦事處設於紐約米魯街六十號
倫敦辦事處設於什門八十六號
倫敦辦事處設於多倫多城巴里士
二十號 倫敦設於西士街辦事處設
於門甘蘭街二自三十二號
分局
中國設於上海 香港 廣州 漢
口 北京 天津 哈爾濱及大連
印度設於孟買加爾各答及仰光
日本設於神戶 大阪及東京
爪哇設於巴城及泗水
菲律賓設於馬尼拉及西布
海峽殖民地設於新嘉坡
多里里群島及星加坡於油都多明古
布多巴拉打 巴拉漢那拉威蘇
里士 聖法地亞士地地馬里士
比多地馬里士及山志士城
巴拿馬設於巴拿馬及哥倫
西班牙設於馬尼拉及巴那那拉
紐約國家銀行分局
倫敦 瑪德打拉國設於本臘士打
安士及蘇沙尼阿城 巴西國
設於里阿地拔尼城 南布布哥
山多士及哥倫比亞 比利時設
於魯賽及安樂剛城 芝魯地亞
單帕尼設 山山亞哥地亞
古巴國設於夏灣拉 山山亞哥地
古巴及其餘二十一大城 法國設
於巴黎 意大利國設於熱那亞
秘魯設於里馬 多明哥國設
於聖多明及本土城 烏魯圭國
設於門提威阿城 文里蘇那
而於卡拉加地及布多士比蘇城
馬於國國及銀行生意活期存
款年結存息由五百元至十萬元者
利息二釐計算其有存款和息國
面本二釐計算商行之款與他國
易者本行均有存摺以備調此
民國十二年六月一日

●本報特別啟事

本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

- 一、成立年限
- 二、宗旨 今報宗旨注重實業教育
- 三、總經理 陳仁繼
- 四、總編輯 周君南
- 五、編輯處 星加坡哥里門街九十一號
- 六、電話風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

號二十百一千二萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

第一十牌門力得實勞哥在設本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEKAM, S. A. & S. B.

號四十六百一千一第報叻

WEDNESDAY 22nd MAY 1921

●本報價目列左

- 一、每份一角
- 二、每月二元
- 三、三個月五元
- 四、六個月十元
- 五、十二個月十八元

●報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致有誤

●告白定例

登載全年告白費分期
先收半年並止截照價
收足先此聲明以免後
如登報短期告白費請
先惠此佈

本館

地禾氏白標威士忌酒是完

全之酒料也曾於賽會中獲

有金質獎章五十個存貨極

多以備採辦其物質之優

良始終無異敢予擔保者也



HUTTENRACH, LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE.

零沽十二骨庄每箱廿六元

稅銀十四元四角另計

唯一代理人轄丁堡拉

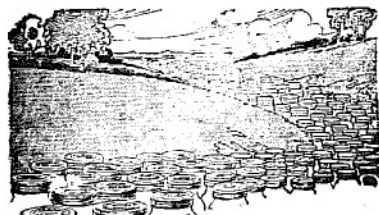
沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令壯者強弱者壽康



平安富貴之門

各貨倉及各藥房均有發售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月一日

新發明
之特色

如欲代售請到以上各藥房面議或函索無不從速矣此佈
石叻二馬路五十二號 門牌萬川和大藥房總發行
戊午福建陸軍醫官曾育源
民國十二年一月六日 啟

洋感受颶風。驚濤巨浪。崩山倒海而來。南

其肆慈恣行。魚肉人民之目的也。亦謂武力。若
武力自動的。除。是猶自剪其羽翼。自殘其肢體。

須臾股肱皆不能全。更何能有揭亂之能力乎。所謂以爲南北分人。并非無義兵的誠意。實無義兵的根本生命。其根本觀念俱無。而竟以這種好的根本生命。以我不得。嘆息痛恨於我國之偉大的人數。竟有不好和平。而用力貪食破壞和

國家未來之福音也。

之表示。國家未來之聲音也。

卒。反積極招兵。爭能鬥智。繼續戰爭。使我們親

。據最近電訊。北江戰爭。尸橫遍野。無人掩埋。

已成疫癘。茫茫浩劫。不知何日方已。嗚乎。小民何辜。致遭武人荼毒若此其極。

春秋之法。貴賢而備。吾人於裁兵問題。對於頭劣如強盜土匪之軍閥。彼等賊性已以。暗中招軍買馬。

。生草頓挫。以擴張個人的勢力。固不足責。即願

主張先裁兵而後統一者。亦表面上主張裁減。而

實際上極力增加。惟恐不能貫徹其武力統一之迷夢。可知中國偉人。言行實難合一。主張常極端矛盾。

吾人欲裁兵而欲希望倭人自行從事。是不啻挾泰山以超北海。

或謂中國南北偉人。實無裁兵誠意。以致戰爭不息。

。鄙者則以爲彼等並非無識兵誠意。實無此種相
的觀念耳。口頭的喧傳。不過爲等軍事上的一種

用。因中國偉人。所持者嚴正武力。此所以能

武力自動的消除。是猶自剪其羽翼。自殘其肢體。

都君以爲南北付人，并非無義兵的誠意。實無裁

詞裡寫着：「我不得嘆息痛恨我這一個人的粗魯觀念。」

◆惠州已被聯軍佔領，陳派銀奉勅

之導線。又爲黑暗之相斂。欲保持世界永久之和平。就先要削減武力。和驅除黑暗。而削減武力。和驅除黑暗。又莫先於裁兵。裁兵運動。當由我海內外國民自身起而進行。今日武力不能統一中華。已昭然若揭。僑人不能替我們謀幸福。亦一外極重之點。吾人若不設法削減。已若欲改國。則海外華僑。應聯絡國內各界。發起國民大會。督促南北當軸。即刻實行裁兵。否則即以不納稅。拒絕外債爲對待條件。則數月以來海內外喧嘩的問題。可以解決。國民理想中的要求可以實現。而吾僑欲回國建設新事業。亦自有機可乘矣。

▲黎元洪對內閣如國會通過不

於五個月內選定繼任

証今後津浦路通車安全必要時聯軍得施應急手段

一面督收外人卽令山東軍民兩長田中玉熊秉琦

抗

決暫不嚴剿免危被捕者生命某外人凱匪係安國

先給餉一年如軍隊進攻將被擄搭客槍斃現蘇

▲使團照會外部限三日救出被擄外人逾期一日須

▲使團自組織聯合車從事警備之提議

傳授傳方將任初學錄司合國事發王少卿任

啟者要出稅之屋在吊橋頭米商公局巷內門牌三號

稅做爲學校可以要住戶可以如有諸同人要稅者

沈祥安棧房樓上便是也

[illegible]

○福建省廈門大學在粵嘉

招生處
本大學本年夏季國內外添招文科理科教育科

預科學生共二百八十一人男女兼收新嘉坡招生

時期以後宣佈詳細簡章

取司也。
民國十二年五月十一日

招生廣告

之預科。本學第一年級學生共四百八十一人，男女兼收，新嘉坡招生處。

期以後宣佈詳細簡章並開辦華僑中學校

$\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{3}$
 $\frac{1}{4}$
 $\frac{1}{5}$
 $\frac{1}{6}$
 $\frac{1}{7}$
 $\frac{1}{8}$
 $\frac{1}{9}$
 $\frac{1}{10}$
 $\frac{1}{11}$
 $\frac{1}{12}$
 $\frac{1}{13}$
 $\frac{1}{14}$
 $\frac{1}{15}$
 $\frac{1}{16}$
 $\frac{1}{17}$
 $\frac{1}{18}$
 $\frac{1}{19}$
 $\frac{1}{20}$
 $\frac{1}{21}$
 $\frac{1}{22}$
 $\frac{1}{23}$
 $\frac{1}{24}$
 $\frac{1}{25}$
 $\frac{1}{26}$
 $\frac{1}{27}$
 $\frac{1}{28}$
 $\frac{1}{29}$
 $\frac{1}{30}$
 $\frac{1}{31}$
 $\frac{1}{32}$
 $\frac{1}{33}$
 $\frac{1}{34}$
 $\frac{1}{35}$
 $\frac{1}{36}$
 $\frac{1}{37}$
 $\frac{1}{38}$
 $\frac{1}{39}$
 $\frac{1}{40}$
 $\frac{1}{41}$
 $\frac{1}{42}$
 $\frac{1}{43}$
 $\frac{1}{44}$
 $\frac{1}{45}$
 $\frac{1}{46}$
 $\frac{1}{47}$
 $\frac{1}{48}$
 $\frac{1}{49}$
 $\frac{1}{50}$
 $\frac{1}{51}$
 $\frac{1}{52}$
 $\frac{1}{53}$
 $\frac{1}{54}$
 $\frac{1}{55}$
 $\frac{1}{56}$
 $\frac{1}{57}$
 $\frac{1}{58}$
 $\frac{1}{59}$
 $\frac{1}{60}$
 $\frac{1}{61}$
 $\frac{1}{62}$
 $\frac{1}{63}$
 $\frac{1}{64}$
 $\frac{1}{65}$
 $\frac{1}{66}$
 $\frac{1}{67}$
 $\frac{1}{68}$
 $\frac{1}{69}$
 $\frac{1}{70}$
 $\frac{1}{71}$
 $\frac{1}{72}$
 $\frac{1}{73}$
 $\frac{1}{74}$
 $\frac{1}{75}$
 $\frac{1}{76}$
 $\frac{1}{77}$
 $\frac{1}{78}$
 $\frac{1}{79}$
 $\frac{1}{80}$
 $\frac{1}{81}$
 $\frac{1}{82}$
 $\frac{1}{83}$
 $\frac{1}{84}$
 $\frac{1}{85}$
 $\frac{1}{86}$
 $\frac{1}{87}$
 $\frac{1}{88}$
 $\frac{1}{89}$
 $\frac{1}{90}$
 $\frac{1}{91}$
 $\frac{1}{92}$
 $\frac{1}{93}$
 $\frac{1}{94}$
 $\frac{1}{95}$
 $\frac{1}{96}$
 $\frac{1}{97}$
 $\frac{1}{98}$
 $\frac{1}{99}$
 $\frac{1}{100}$

衛安公司

夫寶號於千有限公司之出世最即有價目平宜之標出
售也是如諸君藉力扶助此少年公司者即可時常可
得平廉之銀千矣目下本公司銀千價目雖甚相宜而本
公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛
意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改者
俾直函指示知感德匪淺矣

章獎會覽婆馬展

除君亦知所列 糖比前略高乎現在原料之價大漲本
公司欲隨諸君惠顧之糖其比較原料則所訂之價實存
非常公道且無 諸君之藉目下所產之竹蠟日夜
照常出售無多欲購者眾實不足供於所求倘蒙惠顧者
欲預早惠示俾好分配以期無負諸君之英意矣
民國十二年三月廿六日 廣 寶源祥有限公司啟

Waterbury Chemical Co., Inc.

Des Moines, Iowa,

尚統

李鏡仁披露

民國十一年十一月十一日

亥

10

茲將本公司餅乾行情列報	嗎里餅每担價十七元	梳打餅	鹹士文	甜士文	冉粒餅	冉花餅	糖花餅	獸餅	知里	牛乳餅	家徽餅	幼粒餅	員洋糖每担價廿二元	冰洋糖	癸亥年二月初十日
	十七元		十五元	十六元	二十元	十九元	十八元	二十元	十六元	十八元	十五元	廿五元	三十元		告白
			諸開口	和棧公	司新吧	風榮船	頭三合	和代兌	行情一	帶					

華泰寶利鯊魚藥酒

無臭！無味！

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺
勝及小兒各種疾病

君已遍試各家藥酒而無

効矣今詔用最上等之華

泰寶利各藥房均有出售

Sole Agents

The Union Trading Co.

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company



此啤酒爲最上等之品有滋補
之功力極適宜於熱帶地方之用
所供給於荷蘭皇族及世界上各
大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

此牌穢臭水對於痘

症霍亂症傳染大熱

症等有創除病原之

効其結實無銷融

之。其傷身及染

五、愛國於家庭之

年，慶運乃多願之

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

利通其 國製法日

不復照色令六學房

均有發售購者須認

明標記庶不致悞

民國十一年一四

號

總代理處美隆洋行

O. K. CEMENT.

招來廣告
此土最土是於歐洲製造
台熱地之用日多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸翁如願
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司
英一千九百廿三年二月二號



Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

吧城黃齊名馳

注意！注意！
請買吧城紅黃齊之嬌岩澤
鄙人不惜鉅本在吧城設廠聘請名技師製造
嬌岩澤五色迷目之岩澤沙那花紋精細而毒
百種之岩澤影相嬌岩澤之五物與岩澤
相照者名色如外見嬌岩澤近復擴充工場五所
以應 諸客之採擇凡大批批發者無不格外
相宜等情諸君如欲一觀歡迎備荷 光顧定
當克 此佈
住吧城紅黃齊內門牌三百三十三號
代理人中街承日興
民國十一年一月廿三日

中國火柴 展覽會 獎給 狀



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 價格相宜

文明公司中國火柴其製法最精而品質最優
實也此火柴用時請認明商標以免誤購
小號另辦到均明火柴大號火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由火柴火柴幼幼枝中枝大盒小盒各式俱備
味什貨茶葉料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡亞答街門牌七十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

倫敦總引雜誌廣告
一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都
大邑之製造商或總發行商交易以內藏有各該地
地址及行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
且並詳載各出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且
並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有益於各商之利益且取價極廉廣告
白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則
取二鎊十先令而已
五 是雜誌裝訂華美售價公平每
冊英金二鎊
英一千九百一十九年十二月十七號
The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗道有限公司
在丹麥註冊
在本坡打美打街七號電話二九〇八號
英一千九百廿三年三月十二號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



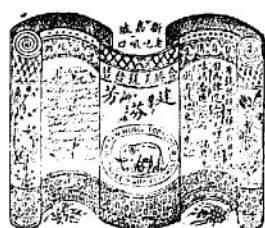
甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

德和永山東川綢莊

本號德店開設山東烟台專辦各種綢緞及利便客商
起見特設支店在新加坡長泰街口老馬車街二十九號
便起 諸君光顧一律歡迎格外克己
民國十一年六月九日

棧房招收貨物及抵押廣告

本行有本銀行特備棧房數間專為各行商
存貯貨物及抵押本行有本銀行特備棧房數間
便起 諸君光顧一律歡迎格外克己
民國十一年十月七日



德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

[illegible]

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in the U.S.A.)

OCEAN BUILDING COLLYER QUAY.

P. O. BOX NO. 262

TELEPHONE NO. 661

萬國銀行廣告

(在美註冊)

本行內辦辦事處設於哥連亞基海
洋樓內第卅二六號律師馬六
一號 美國紐約國家銀行附設
本行實備資本及盈餘款共美金一
千萬元未分派之利息有美金五百
五十萬四千元九百八十元備派股息
美金五十萬元

儲蓄辦事處設於紐約米魯街六十號
倫敦辦事處設於神什門十六號
倫敦辦事處設於什羅門城八十六號
二十七號聖法蘭西士哥辦事處設
於門甘蘭利街二百三十二號

分局

中國設於上海 香港 廣州 漢口
北京 天津 哈爾濱 大連
印度設於孟買加爾各打及仰光
爪哇設於新嘉坡 檳榔嶼及東京
菲律賓設於巴拿馬及泗水
海峽殖民地設於新嘉坡
多民里堅共和國設於油都多明古
油港亞吉 和國士干吧拉蘇士
而多巴巴拉打 巴拿馬地威亞
聖法蘭西士哥地馬德里士
比多沙馬高里士及山芝士域
巴拿馬馬設於巴拿馬及哥倫
西班牙設於馬德力及巴斯那拉
倫敦 獨振丁拉國設於本羅士町
紐約國家銀行分局

晏士及薩沙尼阿城 巴西國
設於里阿地拔根尼阿 布南市哥
山多士及塔波臘尼 比利時國
於白蘭及安提刺城 芝魯國設於
卑伯尼蘇 及山達亞哥地芝魯
古巴國設於夏灣港 法國設於
古巴及其第二大山 法國設於
巴黎 意大利國設於展羅亞
秘魯國設於里馬 多美哥國設
於聖約翰城及本土城 烏魯圭國
設於門揭威地阿城 文里蘇那國
專於外國拉加士城及布多卡比羅城
欸年結存欸由五百元至十萬元者
週息二釐計算定期存款利息隨時
面訂本銀數實定行之欲與美國交
易者本行均有存摺以備周知此

叻行司理麥德氏謹白

民國十二年六月一日

頂上青鸞選米再到助

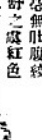


The sack features the characters '隆興' (Longxing) at the top, '上頂' (Shangding) in the middle, and '白米' (Baimi) below it. At the bottom, there is an illustration of a bird, likely a crane or phoenix, and the characters '青鸞' (Qingluan). The sack is shown in a three-quarter view, highlighting its shape and the texture of the material.

註冊商標 人下界冒用

老人每
多大便秘
結紅色
導丸正是
絕對良劑

蓋此丸專治便秘
腸後尋無肚腹絞
痛不舒之虞紅色
謂導丸對於老年
人有調腸平肝之
妙用即少年及中
年人亦莫不相宜
也說姑將老年
之證書列下



母患咳嗽妻患婦科疾病均由
黃景清先生之令堂及夫人與姊妹之玉照



韋廉士紅色補丸得獲治愈也

西藥雜誌第二頁刊載
科員江志雲云家出月
以四肢麻木飲食不思
月餘不時面黃體瘦耳
之病屢治無效甚且諸
難孕超等極久後民友
之紅色補丸乃參調二
試服兩劑之後即見功
之體氣舒徐精神矍鑠
月信時調胃量增進廣
共登泰便我痛病

福乃是黃大醫生紅色
追昔深感人德謹寸寸
隨名行世已歷三十世
醫生紅色補丸乃是補
經售西藥者均有出售
購每一瓶叻銀一元五

奉送男女衛生
及一切內容甚為豐富
郵部送可也

啟者本水脚所出之米，近有以假亂真，向來行銷各地，惟為各庄米戶，不顧釐餉自前年穀豐，不事沽米，糧欠未竣，被政府為護民食起見，將米市專由政府管理，以維持民食。以本庄米石，久未運到，叻中已以新穀抵升，叻中政府亦已定期將米貿易之權交回商人，自辦販運，既得與諸君共為相見，兌付之貨，何可言宣。其本號已將運到最上等之青占米，運到叻中，仍照前規，由十八間吳祥和一家經理。此等上米，係選淨粉，與馳名穀對，較前諸往年來叻者，更加豐潤，最其香味等，等一切尤勝於前。諸君有欲採辦者，請至吳祥和號，和商自能格外特此佈聞。西曆一千九百十一年四月廿八日 總辦 吳祥和 謹啟

湖北漢江商會會長張詩康先生來書云婦人素患大便閉結五六日始行一次及年過七旬時服此藥五六日不舒舒黃瘦及人動服七粒服至一版而大便暢行胸膈寬舒即定二劑否

清先生之來粵前也校黃書現據謝安縣者
 脫凡三人來遂致諸多疾病頭目眩眩咳嗽不休如
 而余妻亦以體素弱連日病發產後失調遂致
 痛諸痛諸病連日病發產後失調遂致
 在我牛生一室中即見母與妻呻吟極矣
 乃召吾父以醫書
 查各母與妻同
 致連服藥方母
 被盜正有妻之
 被盜調劑和藥
 得早樂之幸
 前丸痛也振幸
 服藥表調個天
 年之早康士下
 而健腦之藥其功效無分男女均相同也凡
 或每六瓶八星坡馬六甲街三號韋廉士醫生局函
 或每六瓶八星坡馬六甲街三號韋廉士醫生局函

小書 就有精美衛生小書名曰衛生常識以
 欲索取即須寄一明信片至以上所列地址

韋廉士大藥房
 生色補丸
 韋廉士大藥房
 生色補丸

海波藥



代參膏服法
每飯後開水沖服一匙
連服三日治諸
汗遺精及他病腎利
諸症時再服一匙宜
肺病及咳嗽等症宜
飯前服之老年及幼
孩服法同風法

代參膏

代參膏主治效能
● 脾胃氣痛 ● 腸胃無力 ● 消化不良 ● 嘔吐酸水 ● 四肢痠痛 ● 精神不振 ● 氣血虛弱 ● 心跳怔忡 ● 產後失調 ● 文人士商 ● 均有良效

上海四馬路五洲大藥房

此海波藥能解血液
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽疹與及
花柳各傳染毒症無論
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除而
生新血誠除毒無上之
良藥也

每瓶洋一元 每打十二元

會豐商店

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

注意注意
本中興救時普濟水者提防偽貨
凡患此症者請認明本中興救時普濟水商標為要
治主：霍亂吐瀉、肚腹疼痛、中暑痧脹、頭痛發熱、嘔吐酸水、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痧症、無不立效。

自來血
五洲大藥房

馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明眼散

此丸乃家傳秘方精製奇效之良藥本主人年八十餘
此丸乃家傳秘方精製奇效之良藥本主人年八十餘
此丸乃家傳秘方精製奇效之良藥本主人年八十餘

女寶丹

凡婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、服此丹無不立效。

總代理：衛安公司

民十二年二月一日

SURINA THEATR

戲影那靈蘇

賊金記 第三四五齣
鬼子戲 二幕
美人運 五幕
諸畫 一二齣

Gaiety Picture Palace

影電池牙前廟公師太路菓芒
大報偵 愛情畫五幕
心為情掩 二幕
英一千九百廿二年正月三號
小坡芒菓路牙池電影戲班啟

ST PAULI
GIRL BRAND
BEER



"CH. P. PROMPUAN"

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

Incorporated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENTS S.S. & F.M.S.

緊要招徠廣告
啟者此拉島密酒於歐戰前銷路廣東方各國及
全球各國無不稱之此酒之味最老者其物之
精良可担保其與前無異凡售此酒各商均見利不
少欲求其非常歡迎其價目物實均遠勝於別家者也
君當購此酒時務須認明大麥酒標此酒最宜熱帶之
用經歷五十年之久經驗始有今日之優異其也決無他
發獲之思此佈
民國十二年五月九日
三州府唯一運貨人星洲及
檳城東方商務聯合有限公司啟

◆ 意 注 ◆

格相宜賠償快捷
及洋面保險生意
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿三年
三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

○陳岳豐啓事
啟者余陳岳豐住小坡二馬路聚興門牌
十七號今因余妻許小坡二馬路聚興門牌
年陰曆二月初十晚七點鐘不告余知乃即
出門而去至今不見回家倘許氏在外與人來
余亦不能認之為妻至他處倘有在外與人來
揭借等項一概與余無涉特此佈告
民國十二年五月廿二日 陳岳豐謹啟

○警告
五月十九號早十一點十五分土庫街廣昌
金舖梁榮雲君送來金銀四兩及有開防匪
先生函一件據云有經辦南洋華僑中學庶
務學校長命待一面到該舖購金銀四兩等
語國人聞梁君曾後易時既與余即與本校
庶務處相連至與梁君謀面又引梁君到各
教習視察學生面目均無其人又引梁君到各
用金店求購不法之徒徒被洗劫本校名譽
希圖詐騙。專函函請君外護護年活
明細者如有假本校名號在外護護年活
一經查出立即送官究治勿謂言之不預也
南洋華僑中學校長梁君謹啟
民國十二年五月廿一日

新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥
藥其意雖殊其義一也本藥
房主人研究多年不惜資本
自製各種藥水藥油藥丸藥
散等以備僑胞急時之需母
庸臨時購製之煩手續諸
尊光顧祈留意焉
謹將各藥詳列於左
譚氏戒煙藥水 每枝價銀九角正
立止頭痛藥水 每枝價銀九角正
花柳白濁藥水 每枝價銀九角正
驅風除濕藥水 每枝價銀九角正
驅風止痛藥水 每枝價銀九角正
驅風除濕藥水 每枝價銀九角正
驅風止痛藥水 每枝價銀九角正
以上各藥水 每枝價銀九角正
發行價格相宜或欲代購者 請來面議
定必予以相當之權利
新嘉坡譚兄弟大藥房謹啟
民國十二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

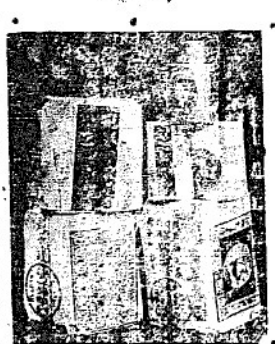
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司



皇帽標火油
此油市上之最大水也
用之燈極光亮
此油最合電車之用
此油用時裝性能耐用

黑



茂園棧
安色
名色
色武

啟者油頭林氏大宗祠崇本堂
經于去年十一月廿二日落成
進現因家族自治會成立在
于祠內即捐建崇本堂後因
德計宗祠內尚存牌位四百餘
尊准宗人繼續進本祠下
各宗親在祠內掛牌位者請
至陰曆四月月底截止凡我宗
如有意欲請者請速到接洽
詢問便知
計開接洽處如
下
一在大坡禧街天福成號
一在大坡區公麻六甲橋邊
一在德豐號
一在大坡區公麻六甲橋邊
一在小坡區公麻六甲橋邊
一在小坡區公麻六甲橋邊
民國十二年五月廿七號

廈門馮大樹藥喉藥粉總代理
本號內兼售正
文圖小冊
批發
總批發
民國十二年二月廿六日

本號創始七十餘週
設精料足茶煙生油
工精料足茶煙生油
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將焉瘦
貨常批發以應需求
零買零售悉聽自由
歡迎顧客一例從廉
價格規定列諸下游

各款紅烟價目

朱廣蘭大兩包每箱拾銀五十八元
朱廣蘭二兩包每箱拾銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包每箱拾銀六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包每箱拾銀六十五元
朱廣蘭六兩一百包每箱三十一元半
朱和生八兩一百四十包三十九元正
朱和生二兩五百六十包三十七元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百七十四包每箱拾銀九元
朱廣蘭三兩百七十包每箱拾銀六元
朱廣蘭二兩八十三包每箱拾銀二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二白包清遠茶每包四角七分
朱廣蘭一白如天玉頂清遠茶每包五角
朱廣蘭一白動地玉頂清遠茶每包三角五分
朱廣蘭一白六十包馬耳清遠茶每包一元
朱廣蘭一白六十包六安茶每包拾銀一角

朱黃蘭古樹心茶

朱黃蘭峨眉月曬生油
六兩每桶 二兩 四兩 八兩 十兩
本號電話二七八一
千成日十月廿九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱有蘭茶莊生油金線中國雜貨

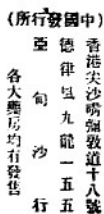
自設煙館名號及自辦生熟烟膏
本廠煙膏不惜工本務求精美故價頗
有辟除痰咳之功其具除穢揚神之妙他
生油則既有滋養之益以上出品與廣濟
諸君所歡迎衛生家所推也 本廠更
更有真赤金線紅不變色各庄土布
花機紡紗織品書畫屏風棧椅櫥無不齊
備如後 諸君之來臨請各茶烟價格
以便供

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二元
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二元
二兩五百六十包本號紅烟每箱三十三元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩四百六十包本號錫鑲銀針茶葉每箱三十員
二兩一百六十六包本號鹿器包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元
一斤一百四十包本號馬耳茶每包一元
四兩二百四十包本號香清遠茶每箱八元半
八兩庄百六、初水號香清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄正清遠茶每箱計二元
一百斤庄超等清遠茶每箱四角半
二兩四百七十包廣源鶴鳴包種茶每五元半

注意 收長
自榨油淨用照價

有蘭大筒一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
有蘭小筒五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到陳年大酒每箱七元
秋蝦頭平海每箱加稅銀十三元
又有各省名茶
狀元紅生油每金銀
又有大樽三寶蘭水生油時價
西貢鐵罐金勾油時價
本生油沽

新到二期新式三錢發自庄生油時
平裝八兩一百三十九號
光緒二十一年八月朔一日



可由各有代理購買

患眼光病之深者多已能知之以視
遠或視近不得清晰物蹟之結果患
眼光病之淺者多不自知以眼球內
水晶體之四周有增凸或減凹之機
能曰調節機能者能爲之調節然可
暫而不可久
則目疲或流淚
等症以調節機
能之利用過
耗損於無形若經若干時間則眼
光病由淺而深矣欲求避免之法惟
每年須由眼光學士爲之查驗配以
合光學原理之眼鏡
山仔頂十五號中國東方眼鏡公司
民國十二年一月八日



其行為本坡人士所未曾見者其醜男乞伶比多并育
野獸多種均能指揮如意欲新眼界者幸勿失此機會也
民國十二年四月廿八日 威士頓馬戲主人謹啟



◆威士頓馬戲廣告

綬岩鶴及慶全公司

製 秘
兒 窩 魯 墨
丸 精 油 肝 魚 鱈 華



Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan
Singapore.

◎ 輪 船 入 口 ◎

[illegible]

赤甘藍 國産

巨港椒島上	一十四元	三號赤甘蜜開價	二十三元
又中	一十貳元	島甘蜜行開價	十三元七五
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七五
又有	一十一元六二	二號花蜜每担	十四元五
磅勝越白椒上	二十二元五	二六號粗花蜜每担	十六元五
又島椒上	一十三元五	四十二號細花蜜每担	十三元七五
又有	一十一元	才和和豐油小罐	三十元
柔佛島椒上	一十五元	售珍甘	二十八元
又中	一十三元五	椰油每箱	七元七五
坤甸白椒上	一十九元	日利和油箱	四元九角四
又島椒上	一十三元	錦標士油每箱	四元
白椒	二十一元五	鹿士油每箱	五元七四
本坡島上	一十三元五	寶標士油每箱	四元九九
又板行	一十三元五	王裕和油每箱	五元九
三發白椒上	二十一元五	龍標士油每箱	五元七角四
又島椒上	一十四元五	筒	五元九
半有	一十二元八	吉發江沙	五元七四
一號椰干	十一元六五	岩標白片每磅	三角
二號椰干	十一元	坤甸半兒羅冬上	九元五
川號椰干	十元	又落箱	九元
坡頭我粉上	五元三五	磅勝越兒羅冬上	十一元
又細粉上	五元一五	又落箱	十一元
通坡頭我粉上	五元三五	巨港冬半兒上	十二元
又中	五元一五	一號赤牛皮每担	二十六元
鵝崗我粉上	十五元	二號赤牛皮每担	二十一元
中粒	十五元	一號赤牛皮每担	四十五元
幼粉	十五元五	二號赤牛皮每担	三十元
又五	十一元二五	一號鹿皮每担	五十八元
一號花細乳	五角	二號鹿皮每担	五十元
一號白細乳	五角	甘蜜開價	三
二號細花乳	四角五占五		
三號細花	四角二占		
吧那細庄上	四角二		
一號光片	四角七占		
二號光片	四角五占		
甘蜜開價	十二元		

正蜂巢標酒

向可下列酒商公

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日

新榮成 振源號 振源興 泰昌

永福成 協泰 源合興 新德豐

永康 榮和隆 廣豐 源順

錦成 瑞興 會豐商店 振華興

永吉安 坤盛 正社代理 錦昌

林和昌 乾元 綏發

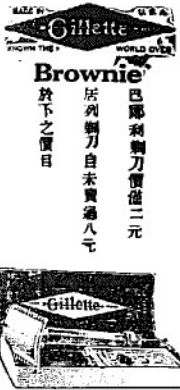


招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用：先以洋皂敷面然後以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面
安樂自然：此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
安無礙：此刀剃面毫無損傷面部之虞
價格平廉：所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)刀片式 其平安剃刀每套價目由十一元起碼

英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.



THE MEDICINAL BLOOD

藥良血清生醫列威美惹

此藥乃以最新精妙之學製煉而成功用花多服之可以解除一切血病能令血中清淨又可以加增
新血並能清淨血液因此人患此症者頗多故特製此以資救濟也 凡人若有病而求醫藥則其
血必不能清淨血不清淨則病將日深倘有以上各症者宜急購此藥列威美惹之自必能獲
各患也 夫血之不能清淨者可以致其種種之不良或此令其有毒於身體而致皮膚
諸症以至不能觀瞻有染花柳各症如以下便毒白濁等類雖有幸而得愈者然其血經其毒清
潔而名醫所論凡諸花柳之毒其血甚難清淨倘其血液不潔則必致發出種種可惡之症如
腳風天泡之類然若使毒血能得清淨則其血若無列威美惹之藥可以神速奏功誠若此不潔之血
發之既久則可以成痼疾大症今患此等症者甚多倘能早服此藥其血必清淨其形容及手足
即而生感不致與之近親且此等症者延及後嗣誠為可惜倘能早服此藥其血必清淨其形容及手足
即可以便血液清淨以免諸般痛苦蓋此藥列威美惹之藥乃大能生血服之可令骨髓骨髓充足
此藥業經歷日並能治諸症且可健脾胃助消化痰痰咳嗽久咳熱手足抽搐而虛汗
面色黃瘦夜夢不安五心潮熱等一切諸症要之凡諸百病俱能治也 世上多有婦人患子宮
之症以致不能生育而惹美威列之藥能治子宮諸疾即多年斷產或有孕而墮胎等服此藥
者亦俱能愈此等藥力之優美能令婦人諸症皆根除受孕者復其元氣服之不久必能受孕可保
此係安胎之無上妙品也 此藥若與幼女服之即使尚未受孕亦能受其補益且此藥之氣味
甚佳人多喜服至於如何服法另在樽外說明並不贅及

總發行石叻小坡實業公律門牌六十七六十九號惹美威藥局(代售處)
小坡梧槽律門牌九號九九號三美大藥房 石叻各藥房均有代售
小坡大馬路門牌三百零五號美濟大藥房
小坡神農大藥房星島大藥房 中英藥房 神州大藥房
吉隆坡瓜拉律五十二號仙打大藥房 上海通源均有代售
巴生德安亞也威藥房等坡卑街由七十七號
民國十二年四月四日

THE DUNLOP RUBBER CO. (STRAITS SETTLEMENTS) LTD.

司公限有遠東梘橡洛喃

招徠廣告

逕啟者喃洛膠輪係用最上等



埃及棉細
在喃洛英
國蘭下施
亞省羅查

地工廠製造
民國十二年五月十二日

香港來函云。招商局泰順輪船。在汕頭花燈柱海面。

錄下。查該船係本月十一號早六點鐘，由港動駛赴寧波。失蹤者六萬萬元，已確有前報。茲聞此事，據上海當駛到寧波約十一號早六點鐘，即將到汕頭附泊近之花莊往地方。被賊劫掛客。由香港搭船。至此遂起劫掠。該輪被劫後，昨日下午一點鐘，已駛返上海同本港。拘於九時。候至下午四點半。船主方到。到署寫字樓報告。又據船員述稱：此輪船於夏歷廿五號開行，載貨甚多。旋由招商局總司理盧雲霄等。

種植界之宣言

據於當地政府關於樹膠限制同種植界之宣言一紙，約爲照譯於次。該宣言云。前此樹膠限制界。因相約自由限制之計畫。多歸失敗。於是懇求政府另籌救濟之策。而政府於一九二一年一月日答復該請願書時。乃主張施行一種強迫限制之法律。其時之直屬深茂樹膠業界各種植家並相協作。以期此種條律之施行。而其遵守。將不僅在法律之字句。而尤在其精神也。政府因乃訂立各種條律。而對於樹膠業平昔正當之行動。使法律之干涉。能減少至於最低限度。

實得力西報載二十一日英京電云 巴黎

友誼的關係也云云。

哥氏此次係請假

堅尼氏接任總偵探之職。偵探局內人員。皆以一
製衣箱贈與哥氏。以留紀念云。

。平。對。於。各。公。益。慈。善。事。

將。近日玻璃後行縣。忘夜學社。因遷移會。充城具起。致。活。支。章。蒙。甘。君。清。

五

二字均係生膠二字 特此正之。

揚於星洲。乃不食此之實則象。及今之雲也。蓋世
明二也。此不待吾言而自見之幸。亦我國前途之光。

也。◎爪哇罷工業已了束

紙者？謂爪哇鐵路罷工。業已失時。

●今日之樹膠行情

本日(五月廿三日)早盤西商會樹膠拍賣行情如下：
本坡標準生膠之價格：賣主方面為五角，買主方
首領多人云：據西水同日通訊云：利板之鐵膠集
。現已開始營業云云。

角〇二分之一

上星期太旱，在升越加東海皮處，有某警察者兄一

警察當局正調查此事。

多功雙肥

物共值三十八元之譜

關之華人則名拘押云。

名昌坤者。因於日前在大坡大馬

人自來水一校。有世婦曾花。...

察批發案——查辦；法官於訊明後，

苦思五載 云云

車汽礦 婦人

更正昨誤

昨日本報所載本年一二三年三月份生膠

1

KUNCHI BEER. "NY CARLSBERG" BEER.



唯一運入人實得力爪亞商務公司

○ 瓊匙標烏酒德國土產

住思詩街一百十四號門牌

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street, SINGAPORE.



酒密烏堡士卡

理代等次

馬六甲麻坡美蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉隆丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar, Seremban, Pengkalen Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

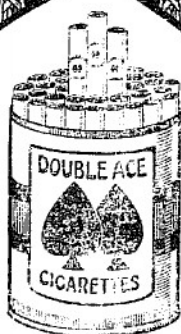


此標是為最上等之表記

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之
水由西人化學專家監督製造者也

輝里沙及尼夫有限公司敬啟

民國十二年三月五日



美國不真尼亞葉製造
每包十支價銀一角

雙依士牌香烟
每罐五十枝價銀五角

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON